

- Roebuck, l'hon. Arthur Wentworth; Toronto-Trinity (Ont.)—Suite**
- Compagnie de fiducie «Canada Permanent Toronto General», b. S-25, 2e l. 740
- Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada, m. b. C-94, 2e l. 793, 823-824
- Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique, b. S-13, 2e l. 379
- Compagnies fiduciaires, m. b. S-28, 2e l. 890
- Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, m. b. S-5, 2e l. 302
- Compagnies de prêt, m. b. S-29, 2e l. 891, 892
- Continuation de l'exploitation des chemins de fer, b. C-45, 2e l. 117-120, 121
- Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, b. C-82, 2e l. 604, 616
- Députation, La, m. b. C-29, 2e l. 790-791
- Dispositif d'interprétation simultanée, rap. sur son usage à la conférence de l'union interparlementaire tenue au Japon, 36, 37, installation au Sénat, 1251
- Divorce, pétitions, 34, prorogation du délai fixé pour le dép. des pét. 292
- 1re l. 128, 143, 196, 271, 349, 351, 374, 383, 419, 449, 492, 614, 681, 750, 845, 956, 1032, 1056, 1136
- 2e l. 147, 176, 246, 364, 381, 395, 418, 456, 473, 591, 660, 730, 796, 868, 994, 1049, 1082, 1136
- Rap. du c. 127, 168, 292, 342, 347, 351, 367, 383, 419, 462, 546, 593, 641, 724, 798, 863, 880, 986, 1031, 1095-1100
- A. du rap. du c. 34, 109, 142, 194, 336, 347, 350, 372, 381, 398, 431, 490, 550, 612, 674, 741, 829, 896, 905, 1030, 1049
- 3e l. a. 170, 181, 395, 398, 420, 468, 481, 514, 594, 663, 732, 799, 881, 1033, 1057, 1083, 1136, a. sans am. par la Ch. 1284
- Enquêtes sur les coalitions et le code criminel, m. b. C-97, 2e l. 906, 963, 993-994, 3e l. 1055, 1056
- Fédération canadienne des associations de professeurs de musique, cons. en corp., b. S-8, 1re l. 233
- Frais de financement (communication de renseignements), b. S-4, 2e l. 357, 358
- Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, souhaits de bienvenue aux délégués américains, 415
- Habitation, Loi nationale sur l', 2e l. 77
- Hommage à M. Roebuck (les hon. Aseltine, Gershaw, Irvine, Taylor, Macdonald) 1082-1083
- Juges et Cour de l'Échiquier, m. b. C-104, 2e l. 901, 902
- Lake, M. Basil P., hommage à, 1077
- Roebuck, l'hon. Arthur Wentworth; Toronto-Trinity (Ont.)—Fin**
- Main-d'œuvre et emploi, 9, 373, dernier rap. du c. (l'hon. M. Méthot) 899
- National Mortgage Corporation of Canada, b. S-16, 2e l. 596, 597, 598, 599, 600-601
- Peine capitale, demande de renseignements au sujet des dispositions du code criminel qui visent les mineurs, 236
- Pénitenciers, Les, b. C-105, 2e l. 967, 968, 969, 1005, 1049-1052
- Pensions, Les, m. b. C-67, 2e l. 456
- Pétitions introductives de bills d'int. privé, prorogation du délai pour le dép. des pét. (autres que les pét. de div.) 523
- Pont sur le fleuve Saint-Laurent près Trois-Rivières, b. S-15, 2e l. 516, 517, 3e l. 641
- Président des États-Unis, mot. tendant à faire imprimer dans les Débats et les Procès-verbaux le discours devant les deux Ch. (l'hon. M. Aseltine) 731
- Président du c. spécial de la déclaration des droits de l'homme, 41
- Prêts aux propriétaires de petites entreprises commerciales, b. C-40, 2e l. 89, 90, 91
- Protection des pêcheries côtières, m. b. C-57, 2e l. 528, 529
- Réglementation des stupéfiants, b. C-100, 2e l. 991
- Service civil, b. C-71, 2e l. 1253
- Subsides n° 3, b. C-103, 2e l. 839, 842, 843, 3e l. 867
- Table de préséance pour le Canada, modification (l'hon. M. Pouliot) 352, 353, 354
- Tarif des douanes, m. b. C-72, 2e l. 617, 649, 650, 668, 689-97, 811, 812, a. du rap. du c. 907, 909, 910, 911, 912, 913, 921, rejet par la Ch. des comm. de l'am. du Sénat, examen du message à la séance suivante, mise aux voix, 1144, 1145, mot. portant que le Sénat ne maintienne pas son am. 1187-1195, 1209, 1212
- Transports, Les, m. b. C-33, 2e l. 981, 982
- Travaux du Sénat (l'hon. M. Aseltine) 102, 103, 104, 971, 1248
- Union, L', interparlementaire, conférence à Tokyo, 330-334, 336
- Rosetown (Sask.)**
- Aseltine, l'hon. Walter M.**
Cinquantième anniversaire de la constitution en municipalité, 1032, 1072
- Ross, rapport, cit., 711, 712**
- Rougemoni (P.Q.)**
V. **Courtemanche, l'hon. Henri**
- Royal (N.-B.)**
V. **Brooks, l'hon. Alfred Johnson**